



---

**Европейская экономическая комиссия****Исполнительный комитет****Тридцать четвертое совещание**

Женева, 26 февраля 2010 года

**Решения по вопросам, относящимся к Комитету по  
экологической политике****Учреждение Руководящей группы по экологическим оценкам  
и ее круг ведения****Записка Секретариата**

1. На своей шестнадцатой сессии (20-23 октября 2009 года) Комитет по экологической политике приступил к подготовке седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы", которая состоится осенью 2011 года в Астане (Казахстан). Он согласовал две основные темы Конференции и приветствовал предложение Европейского агентства по окружающей среде (ЕАОС) провести оценку различных экологических оценок, имеющих актуальное значение для региона, и представить министрам в Астане доклад о результатах таких оценок (ECE/CEP/155, пункты 39-45).

2. Комитет принял решение учредить Руководящую группу для контроля за подготовкой ЕАОС доклада об "Оценке оценок" (ОО) для проводимой в Астане Конференции. С учетом уроков, извлеченных из опубликованных четырех специальных общеевропейских докладов об оценке окружающей среды для предыдущих Конференций министров, ставится общая цель провести оценку региональных потребностей, приоритетов и устойчивых долгосрочных механизмов проведения непрерывного обзора состояния окружающей среды в Европе. Конкретные предложения в этой связи будут представлены министрам в Астане, в том числе рекомендации о способах разработки Общей системы экологической информации (СЕИС) в регионе. Круг ведения Руководящей группы по экологическим оценкам изложен в приложении I к настоящей записке.

3. Комитет по экологической политике предложил секретариату Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) обеспечивать обслуживание Руководящей группы, в состав которой войдут представители правительств, Рабочей группы по мониторингу и оценке окру-

жающей среды, соответствующие международные организации и учреждения, а также ассоциации гражданского общества. Эта работа будет предусматривать:

- a) обслуживание четырех совещаний Руководящей группы (обеспечение устного и письменного перевода), включая подготовку повесток дня совещаний и докладов об их работе;
- b) подготовку справочных документов и сводных документов для Руководящей группы по ее просьбе;
- c) обеспечение финансовой поддержки членов Руководящей группы из стран Восточной Европы, Кавказа, Центральной Азии (ВЕКЦА) и Юго-Восточной Европы (ЮВЕ) в отношении их участия в совещаниях Руководящей группы;
- d) осуществление тесного сотрудничества с двумя сопредседателями Руководящей группы и группой ЕАОС по проектам;
- e) поддержание связей между членами Руководящей группы;
- f) организация представления страновых материалов членами Рабочей группы по мониторингу и оценке окружающей среды из региона ВЕКЦА;
- g) оказание содействия руководящей группе в оценке потребностей, приоритетов и потенциала стран ВЕКЦА в отношении участия в общей системе экологической информации в регионе;
- h) налаживание сотрудничества с заинтересованными организациями, учреждениями и ассоциациями гражданского общества<sup>1</sup>.

4. Однако обслуживание Руководящей группы не может быть обеспечено за счет средств регулярного бюджета ЕЭК ООН. На период с марта 2010 года по декабрь 2011 года для осуществления вышеупомянутых задач потребуются внебюджетные средства для целей: а) найма одного сотрудника категории специалистов (уровня С-3); б) покрытия расходов на участие в совещаниях имеющих на это право членов Руководящей группы; в) покрытия расходов на проведение координационных миссий; и г) покрытия расходов на информационную технологию. Таблица с изложением подробной информации о потребностях в ресурсах ЕЭК ООН прилагается к настоящей записке (приложение II). Президиум Комитета по экологической политике принял решение содействовать выделению необходимых для этого проекта внебюджетных средств.

5. Исполнительному комитету предлагается утвердить решение об учреждении Руководящей группы по экологическим оценкам и ее круг ведения при условии внесения добровольных взносов в Целевой фонд ЕЭК ООН по мониторингу окружающей среды для технического сотрудничества на местном уровне или внесения взносов натурой.

---

<sup>1</sup> Кроме того, ожидается, что секретариату будет предложено подготовить материалы ЕЭК ООН для доклада об ОО, содержащие оценки, полученные в рамках имеющих обязательную юридическую силу природоохранных договоров ЕЭК ООН и соответствующей деятельности органов ЕЭК ООН.

## Приложение I

### Круг ведения Руководящей группы по экологическим оценкам

1. С целью контроля за подготовкой доклада об "Оценке оценок" (ОО) для седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (Астана, октябрь 2011 года) Комитет по экологической политике учреждает Руководящую группу по экологическим оценкам. Основная цель доклада об ОО заключается в проведении критического обзора и анализа существующих экологических оценок, имеющих актуальное значение для региона, а также двух отобранных тем для Конференции в Астане с целью выявления пробелов, которые необходимо устранить, и приоритетов, которые следует учитывать при проведении оценок, позволяющих на постоянной основе отслеживать состояние окружающей среды в общеевропейском регионе. В докладе об ОО, который будет подготовлен Европейским агентством по окружающей среде (ЕАОС), будут содержаться конкретные предложения для рассмотрения министрами в Астане, в том числе рекомендации в отношении способов разработки общей системы экологической информации в регионе.
2. Руководящая группа будет отвечать за:
  - a) определение сферы охвата, приоритетных вопросов и структуры для доклада об ОО;
  - b) руководства работой и проведение оценки хода работы по подготовке ОО;
  - c) рассмотрение проекта доклада об ОО;
  - d) содействие сотрудничеству с участвующими странами и организациями.
3. Сопредседателями Рабочей группы будут назначены Исполнительный директор Европейского агентства по окружающей среде (ЕАОС) и представитель Казахстана, т.е. страны, принимающей седьмую Конференцию министров "Окружающая среда для Европы".
4. Следует обеспечить сбалансированность членского состава Руководящей группы и включить в нее представителей правительств, Рабочей группы по мониторингу и оценке окружающей среды, соответствующих международных организаций, учреждений, а также ассоциаций гражданского общества. Решение о составе группы будет принято Президиумом Комитета по экологической политике в консультации с Сопредседателями.
5. Руководящей группе следует ограничиться проведением минимального числа совещаний и в своей работе в максимальной степени использовать виртуальные коммуникационные средства.
6. Руководящая группа предложит странам и организациям назначить экспертов по конкретным темам доклада об ОО и, при необходимости, проводить работу в рамках тематических групп экспертов.
7. Руководящей группе следует поощрять соответствующие профильные организации и экспертные органы, которые выразили или выразят свою заинтере-

сованность в участии в подготовке доклада об ОО, представлять соответствующую информацию и принимать участие в процессе.

8. Руководящей группе следует сотрудничать с национальными координационными центрами существующих сетей ЕЭИНС и Рабочей группой по мониторингу и оценке окружающей среды с целью координации вклада, вносимого отдельными странами.

9. Секретариат ЕЭК ООН будет оказывать Руководящей группе секретариатскую поддержку с учетом имеющихся ресурсов и обеспечивать ее конференционное обслуживание в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, в том числе обеспечивать устный и письменный перевод в соответствии с правилами и практикой ЕЭК ООН, а также предоставлять помощь в связи с проведением совещаний в других местах. С целью поддержки подготовки доклада об ОО и содействия обслуживанию деятельности Руководящей группы донорам будет предложено вносить добровольные взносы.

10. Мандат Руководящей группы будет действовать в период с 2010 года по конец 2011 года. Секретариат ЕЭК ООН должен приступить к обсуждению Со-председателями и Президиумом Комитета по экологической политике предварительных мер по подготовке первого совещания Руководящей группы.

11. Руководящая группа на регулярной основе будет представлять Комитету соответствующую информацию и доклады по осуществлению ее мандата.

## Приложение II

### Потребности ЕЭК ООН в ресурсах для оказания поддержки Руководящей группе по экологическим оценкам

Март 2010 года – декабрь 2011 года  
(округленные суммы в долл. США)

<i>Статья расходов</i>	<i>Единица расходов</i>	<i>Удельные расходы</i>	<i>Количество единиц расходов</i>	<i>Всего</i>
1. Персонал по проекту: сотрудник по вопросам экологической оценки (С-3)	месяц работы	11 500	22	253 000
2. Путевые расходы членов Руководящей группы от ВЕКЦА и ЮВЕ	командировка члена Группы	2 250	32	72 000
3. Путевые расходы в связи со служебными командировками сотрудников ЕЭК ООН для участия в работе координационных совещаний	командировка одного сотрудника	2 000	6	12 000
4. Оборудование длительного пользования: ПК для сотрудников по проекту	переносной компьютер	2 600	1	2 600
5. Чистый итоговый показатель [1] + [4]				339 600
6. Расходы на поддержку программ (13% от [5])				44 200
7. Общая сумма расходов [5] + [6]				383 800